

## 釋 義

在本招股章程中，除文義另有所指外，下列詞語具有以下涵義。

「Achilles」	指	Achilles Sports Pte. Ltd.，於二零零六年四月二十日在新加坡共和國註冊成立的私人有限公司，並為我們擁有 Kappa 品牌的間接全資附屬公司
「收購」	指	根據於二零零五年六月三十日訂立的一項協議，我們透過上海泰坦（一間當時由陳先生、其聯繫人士及秦先生擁有的公司）收購北京動向80%股本權益，北京動向過往乃由李寧有限公司的附屬公司上海悅奧體育用品有限公司擁有，有關協議於二零零五年八月三十一日完成，而北京動向其後成我們的全資附屬公司
「申請表格」	指	白色申請表格、黃色申請表格及綠色申請表格，或按文義所指的表格
「公司章程」	指	本公司根據於二零零七年九月十二日舉行的股東特別大會上獲股東通過的決議案而採納的公司章程
「聯繫人士」	指	具上市規則所賦予的涵義
「BasicNet」	指	BasicNet S.p.A.，根據意大利法律註冊成立並合法存在及在米蘭證券交易所上市的公司，並為一名獨立第三方，除文義另有所指外，亦包括由 BasicNet S.p.A. 最終全權或部分控制的公司或實體
「北京動向」	指	北京動向體育發展有限公司，於二零零二年四月十八日在中國成立的有限責任公司，於收購後成為我們的間接全資及主要經營附屬公司
「董事會」	指	董事會
「營業日」	指	香港銀行進行一般銀行業務的任何日子（星期六及星期日除外）
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島

## 釋 義

「英屬處女群島公司」	指	Poseidon 的現有股東為籌備全球發售而於英屬處女群島正式註冊成立的公司，有關詳情載於「歷史及架構 — 有關本公司及 Poseidon 的轉讓及安排」分節
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「資本化發行」	指	本招股章程附錄七「法定及一般資料 — 有關本公司的其他資料 — 股東決議案」一節所述，將本公司股份溢價若干進賬撥充資本而發行4,309,000,000股股份
「開曼群島公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法（一九六一年第3號法案綜合及修訂本）
「中央結算系統」	指	香港結算設立並操作的中央結算及交收系統
「中央結算系統經紀參與者」	指	獲准以經紀身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以託管商身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的個別人士、聯名人士或公司
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統經紀參與者或中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「公司條例」	指	香港法例第32章公司條例（經不時修訂、增補或以其他方式修改）
「本公司」	指	中國動向（集團）有限公司，於二零零七年三月二十三日在開曼群島註冊成立的有限公司，除文義另有所指外，包括所有其附屬公司及於其註冊成立前的附屬公司前身

## 釋 義

「控股股東」	指	具上市規則所賦予的涵義，而就本招股章程而言，指緊隨資本化發行及全球發售完成後，Poseidon 及陳先生有權直接或間接控制行使本公司已發行股本超過30%的投票權
「德意志銀行」	指	德意志銀行香港分行
「董事」	指	本公司董事，包括全體執行、非執行及獨立非執行董事
「Gaea Sports」	指	Gaea Sports Limited，於二零零六年四月四日在香港註冊成立的私人有限公司，並為我們的間接全資附屬公司
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「全球發售」	指	香港公開發售及國際發售
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司，香港結算的全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「港元」及「港仙」	分別指	香港法定貨幣港元及港仙
「香港動向」	指	香港動向體育發展有限公司(前稱 China Dongxiang Sports Development Holding Limited 及此前稱為 Gaea Sports Holdings Limited)，於二零零六年四月四日在香港註冊成立為一間投資控股公司，並為我們的全資附屬公司
「香港上市規則」或「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則(經不時修訂)
「香港發售股份」	指	根據香港公開發售可供認購的股份

## 釋 義

「香港公開發售」	指	本公司初步提呈發售137,500,000股股份(根據本招股章程「全球發售的架構」一節所述可予調整)供香港公眾人士按發售價(另加1%經紀佣金、0.004%證監會交易徵費及0.005%香港聯交所交易費)及根據本招股章程及申請表格所載條款及條件以現金認購,有關詳情載於本招股章程「全球發售的架構—香港公開發售」一節
「香港承銷商」	指	本招股章程「承銷—香港承銷商」一節所列的承銷商,即香港公開發售的承銷商
「香港承銷協議」	指	由(其中包括)聯席全球協調人、香港承銷商與我們於二零零七年九月二十四日就香港公開發售訂立的承銷協議,有關詳情載於本招股章程「承銷—承銷安排及開支」一節
「國際財務報告準則」	指	國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈的國際財務報告準則。國際財務報告準則包括國際會計準則(「國際會計準則」)及詮釋
「獨立第三方」	指	經作出一切合理查詢後,就董事所知,根據上市規則的定義與本公司並無關連的人士
「國際發售」	指	我們與售股股東向專業及機構投資者及其他投資者初步提呈發售合共1,237,500,000股股份,有關詳情載於本招股章程「全球發售的架構」一節
「國際發售股份」	指	根據國際發售提呈發售的1,237,500,000股股份
「國際承銷商」	指	本招股章程「承銷—國際承銷商」一節所列的承銷商,即預期訂立國際購買協議以承銷國際發售的一組承銷商

## 釋 義

「國際購買協議」	指	由售股股東、聯席全球協調人、國際承銷商與我們於二零零七年十月三日或前後就國際發售訂立的國際購買協議，有關詳情載於本招股章程「承銷 — 國際發售」一節
「投資協議」	指	投資者、Poseidon、陳先生(即我們的控股股東)、陳義良先生、劉培英女士及秦先生、Achilles 與香港動向於二零零六年五月十日就 MS 投資訂立的投資協議(經各方於二零零七年六月二十九日訂立的轉讓及履行協議修訂)
「投資者」	指	MS I 及 MS II
「Itochu」	指	北京市伊藤忠華糖綜合加工有限公司，一家在中國成立的有限責任公司，並為一名獨立第三方，亦為 Itochu Corporation 的附屬公司
「聯席賬簿管理人」及「聯席全球協調人」	指	德意志銀行及 Merrill Lynch International
「聯席牽頭經辦人」及「聯席保薦人」	指	德意志銀行及美林遠東有限公司
「Kappa 品牌」或「Kappa」	指	根據商標購買協議，我們所收購於中國及澳門的 Kappa 及 Robe Di Kappa 商標及標記的全部擁有權及／或註冊申請權
「L-Fashion」	指	L-Fashion 集團，註冊辦事處位於 Linjakatu 5, FI-15500 Lahti, Finland, VAT n. FI01491585 的公司，為 Rukka 品牌的擁有人，並為一名獨立第三方
「最後實際可行日期」	指	二零零七年九月十九日
「上市委員會」	指	聯交所上市委員會
「上市日期」	指	我們的發售股份獲准在聯交所上市及開始買賣的日期，預期為二零零七年十月十日或前後
「澳門」	指	中國澳門特別行政區

## 釋 義

「MS I」	指	MS Apparel Limited，有關詳情載於附錄七「其他資料 — 售股股東詳情」分節
「MS II」	指	MS Apparel II Limited，有關詳情載於附錄七「其他資料 — 售股股東詳情」分節
「MS 投資」	指	投資者根據於二零零六年五月十日訂立的投資協議進行的投資，有關詳情載於本招股章程「歷史及架構 — MS 投資」分節
「陳先生」	指	陳義紅先生，我們的創辦人、主席、執行董事兼控股股東
「秦先生」	指	秦大中先生，我們的行政總裁兼執行董事
「發售價」	指	根據香港公開發售將予認購的香港發售股份及根據國際發售將予提呈發售的國際發售股份的每股發售股份最終港元價格（不包括經紀佣金、證監會交易徵費及聯交所交易費），將根據本招股章程「全球發售的架構 — 釐定發售價」分節所載釐定
「發售股份」	指	在全球發售提呈發售的股份，（如有關）包括因行使超額配股權而發行及／或出售的任何額外股份
「我們的業務」及「我們」	指	本公司從事的業務，或倘文義所指乃於本公司註冊成立前任何時間（包括收購前任何時間），則指其前身公司、現有附屬公司或其現有附屬公司的前身公司所從事的業務

## 釋 義

「超額配股權」	指	由我們及售股股東授予國際承銷商，並可由聯席全球協調人(代表國際承銷商)於國際承銷協議日期起至遞交香港公開發售申請最後期限起計30日內任何時間行使的購股權，以要求我們按發售價配發及發行最多合共177,150,000股銷售股份，並要求售股股東出售最多合共29,100,000股額外股份，僅以應付國際配售的超額配發(如有)，有關詳情載於本招股章程「全球發售的架構 — 全球發售 — 超額配股權」分節
「人民銀行匯率」	指	由中國人民銀行根據前一日中國全國銀行同業外匯市場的匯率並參照世界金融市場當時的匯率每日所釐定的外匯交易匯率
「Poseidon」	指	Poseidon Sports Limited，於二零零六年四月二十四日在開曼群島註冊成立為一間投資控股公司的私人有限公司，並為我們的控股股東，由 Talent Rainbow Far East Limited、Harvest Luck Development Limited 及 Smart Stage Holdings Limited 分別擁有50.0%、42.23%及7.77%權益
「中國」	指	中華人民共和國，就本招股章程而言，不包括香港、澳門及台灣
「首次公開發售前購股權計劃」	指	根據我們的股東於二零零七年九月十二日舉行的股東特別大會上通過的決議案而採納的首次公開發售前購股權計劃，其主要條款於本招股章程附錄七「法定及一般資料 — 首次公開發售前購股權計劃」分節概述
「定價協議」	指	售股股東、聯席全球協調人(代表承銷商)與本公司於定價日為記錄及釐定發售價而訂立的協議

## 釋 義

「定價日」	指	就全球發售釐定發售價的日期，預期於二零零七年十月三日(星期三)或前後，但無論如何不遲於二零零七年十月八日(星期一)
「合資格機構買家」	指	144A規則所界定的合資格機構買家
「S規例」	指	美國證券法中的S規例
「人民幣」	指	中國法定貨幣
「重組」	指	本招股章程「歷史及架構」一節所述進行的對現時組成本公司的一組公司的重組
「Rukka 品牌」或「Rukka」	指	以 L-Fashion 名義註冊並根據與 L-Fashion 於二零零五年十月十六日訂立及於二零零六年八月十八日修訂的分銷及特許權協議授予本公司使用的 Rukka 商標及標誌，有關詳情載於本招股章程「業務 — 知識產權」分節
「144A規則」	指	美國證券法中的144A規則
「銷售股份」	指	售股股東根據國際發售提呈發售的194,000,000股股份(可予調整)
「售股股東」	指	MS I 及 MS II
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例(經修訂)
「上海卡帕」	指	上海卡帕體育用品有限公司，於二零零七年一月二十六日在中國成立的有限責任公司，並為我們的間接全資附屬公司
「上海雷德」	指	上海雷德體育用品有限公司，於二零零三年九月九日在中國成立的有限責任公司，並為我們的間接全資附屬公司



## 釋 義

「上海泰坦」	指	上海泰坦體育用品有限公司，於二零零五年三月十四日在中國成立的有限責任公司，並為我們的間接全資經營附屬公司
「購股權計劃」	指	根據股東於二零零七年九月十二日舉行的股東特別大會所通過的一項決議案而有條件採納的購股權計劃，其主要條款概述於本招股章程附錄七「法定及一般資料 — 購股權計劃」分節
「股份互換協議」	指	MS I、MS II、Poseidon、香港動向、陳先生、劉培英女士與秦先生與本公司於二零零七年六月二十九日訂立的股份互換協議，有關詳情載於本招股章程「歷史及重組」及附錄七「法定及一般資料 — 股本變動」兩節
「股東」	指	股份持有人
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股
「穩定市場經辦人」	指	美林遠東有限公司
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「借股協議」	指	預期於二零零七年十月三日前後由穩定市場經辦人及Poseidon 訂立之借股協議，據此，Poseidon 將同意按借股協議所載條款而向穩定市場經辦人借出最多206,250,000股股份
「聯交所」或 「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具公司條例第2條所賦予的涵義
「收購守則」	指	收購及合併以及股份購回守則
「承銷商」	指	香港承銷商及國際承銷商
「承銷協議」	指	香港承銷協議及國際購買協議

---

## 釋 義

---

「美國」	指	美利堅合眾國，其領土、其屬土及所有受其司法管轄的地區
「美元」	指	美國法定貨幣美元
「美國證券法」	指	美國一九三三年證券法（經不時修訂）
「白表 eIPO」	指	通過白表 eIPO 指定網站 <a href="http://www.eipo.com.hk">www.eipo.com.hk</a> 於網上遞交申請將以申請人名義發行的香港發售股份
「白表 eIPO 服務供應商」	指	於指定網站 <a href="http://www.eipo.com.hk">www.eipo.com.hk</a> 指定的本公司指定的白表 eIPO 服務供應商
「世界知識產權組織」	指	世界知識產權組織
「世貿」	指	世界貿易組織
「ZOU Marketing」	指	ZOU Marketing Limited，為一名獨立第三方，從事提供體育市場推廣及顧問服務